

**BY-LAW NO 2026-01M**

**A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO.  
2006-01 ENTITLED “THE CITY OF  
BATHURST MUNICIPAL PLAN BY-  
LAW”**

The Council of the City of Bathurst, under the authority vested in it by Section 117 of the *Community Planning Act*, hereby enacts as follows:

1. By-Law No. 2006-01 being the “The City of Bathurst Municipal Plan By-Law”, done and passed on March 20, 2006, duly registered in Gloucester County on July 21, 2010 and identified by the number 29002053, shall be modified as follows:
2. The "Generalized Future Land Use Plan" attached as Schedule "A" to the City of Bathurst Municipal Plan By-law is amended by the map attached as Schedule "A" to this By-law.
3. The Land Use Designation of the land delineated on Schedule “A” attached to this by-law becomes “Integrated Development”

Enacted on April 20, 2026

IN WITNESS WHEREOF the City of Bathurst affixed its Corporate Seal to this By-Law

**ARRÊTÉ MUNICIPAL 2026-01M**

**UN ARRÊTÉ VISANT À MODIFIER  
L'ARRÊTÉ 2006-01 INTITULÉ  
« ARRÊTÉ PORTANT ADOPTION DU  
PLAN MUNICIPAL DE LA CITY OF  
BATHURST »**

Le conseil de la ville de Bathurst, en vertu de l'Autorité qui lui est conférée par l'article 117 de la *Loi sur l'urbanisme*, adopte ce qui suit :

1. L'arrêté n° 2006-01 étant « l'Arrêté portant adoption du plan municipal de la City of Bathurst », fait et adopté le 20 mars 2006 et déposé au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 21 juillet 2010 et portant le numéro 29002053 est modifié comme suit :
2. Le « Plan d'occupation futur des sols » placée à l'Annexe “ A ” de l'Arrêté portant adoption du plan municipal de la City of Bathurst est modifiée par la carte placée à l'annexe « A » du présent arrêté.
3. La Désignation d'occupations des sols du terrain délimité à l'Annexe « A » du présent arrêté devient « Aménagement Intégré »

Édicté le 20 avril 2026

EN FOI DE QUOI la Ville de Bathurst a apposé son sceau municipal sur le présent Arrêté.

**CITY OF BATHURST/VILLE DE BATHURST**

Per/Par: Kim Chamberlain  
MAYOR/MAIRESSE

Per/Par: Amy-Lynn Parker  
CITY CLERK / GREFFIÈRE MUNICIPALE

First Reading: April 7, 2026 (by title)

Second Reading: April 7, 2026 (by title)

Third Reading and Enactment: April 20, 2026 (by title)

This By-Law was adopted as per specified in the *Local Governance Act*, sections 70(1) c and 15(3) a.

Première lecture: Le 7 avril 2026 (par titre)

Seconde lecture: Le 7 avril 2026 (par titre)

Troisième lecture et promulgation: Le 20 avril 2026 (par titre)

Cet arrêté fut adopté conformément aux articles 70(1) c et 15(3) a de la *Loi sur la gouvernance locale*.

# SCHEDULE "A" / ANNEXE « A »

